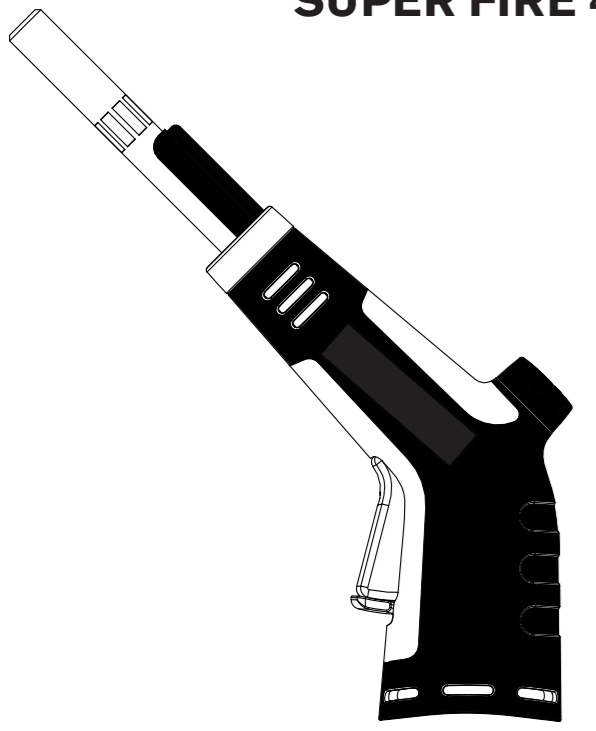


ROTHENBERGER SUPER FIRE 4



- DE **BEDIENUNGSANLEITUNG**
- GB **INSTRUCTIONS**
- NO **BRUKSANVISING**
- FIN **KÄYTTÖOHJEET**
- DK **BETJENINGSVEJLEDNING**
- SE **INSTRUKTIONER**
- NL **GEBRUIKSAANWIJZING**
- FR **MODE D'EMPLO**
- IT **ISTRUZIONI PER L'USO**
- ES **INSTRUCCIONES**
- HU **FORRASZTÓ KÉSZÜLÉKEK**

ROTHENBERGER Werkzeuge GmbH
 Industriestraße 7
 65779 Kelkheim/Germany
 Tel. + 49 (0) 61 95 / 800 - 0
 Fax + 49 (0) 6195 / 800 - 3500
 info@rothenberger.com
 www.rothenberger.com

A

Art. no.1500001502
US 1"
Gasket 1500001511

Art. no.1500001354
EU 7/16"
O-ring 830806

B

C

D

D

SUPER FIRE 4 Accessories

Pin-point Nozzle (460°C) No. 35455

Standard Nozzle (700°C) No. 35456

Cyclone Nozzle (950°C) No. 35457

Hot air Nozzle (400°C) No. 35458

Shrinking Nozzle (720°C) No. 35459

SUPER FIRE 4 cartridges and cylinders

<p>SUPER FIRE 1500001502 US 1"</p> <p>MAP//PRO PRO, PROPANE</p>	
<p>SUPER FIRE 1500001354 EU 7/16"</p> <p>MAPP® Maxigas 400 Multigas 300 Multigas 110</p>	

DE **WICHTIG:** Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und machen Sie sich mit dem Gerät vertraut bevor Sie die Gaskartusche oder die Gasflasche an das Gerät schrauben. Lesen Sie diese Anleitung regelmäßig durch um sich die Bedienung des Gerätes ins Gedächtnis zu rufen. Bewahren Sie die Anleitung für zukünftig auftretende Fragen auf. Das Gerät darf nur mit Rothenberger Gaskartuschen oder Gasflaschen betrieben werden. Durch den Einsatz von Gaskartuschen oder Gasflaschen von Fremdherstellern kann das Gerät beschädigt werden.

GB **IMPORTANT:** Read these instructions carefully and familiarize yourself with the product before fitting the appliance to the gas cartridge or cylinder. Review the instructions periodically to maintain awareness. Retain these instructions for future reference. This appliance shall be used exclusively with Rothenberger gas cartridges or cylinders. It may be hazardous to attempt to fit other types of gas cartridges or cylinders.

DE **WICHTIG:** Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und machen Sie sich mit dem Gerät vertraut bevor Sie die Gaskartusche oder die Gasflasche an das Gerät schrauben. Lesen Sie diese Anleitung regelmäßig durch um sich die Bedienung des Gerätes ins Gedächtnis zu rufen. Bewahren Sie die Anleitung für zukünftig auftretende Fragen auf. Das Gerät darf nur mit Rothenberger Gaskartuschen oder Gasflaschen betrieben werden. Durch den Einsatz von Gaskartuschen oder Gasflaschen von Fremdherstellern kann das Gerät beschädigt werden.

NO **VIKTIG:** Les nøye gjennom bruksanvisningen før apparatet tas i bruk, og oppbevar den for fremtiden. Apparatet er beregnet kun for bruk på ROTHENBERGER flaske. Tilkobling til andre typer gassbeholdere kan medføre risiko.

FIN **TÄRKEÄ:** Lue käyttöohjeet huolellisesti läpi ja tutustu tuoteeseen, ennen kuin liität sen kertakäyttökaasurasiaan tai kaasupulloon. Kertaa käyttöohjeet säännöllisesti ylläpitäksesi laitteen turvallisuutta. Säilytä käyttöohjeet tulevaisuutta varten. Putausalustamppua tulee käyttää ROTHENBERGER kertakäyttökaasurasioilla tai kaasupulloilla. Muiden valmistajien kaasurasioiden käyttö voi aiheuttaa vaaratilanteita.

NO **VIKTIG:** Les nøye gjennom bruksanvisningen før apparatet tas i bruk, og oppbevar den for fremtiden. Apparatet er beregnet kun for bruk på ROTHENBERGER flaske. Tilkobling til andre typer gassbeholdere kan medføre risiko.

NO **VIKTIG:** Les nøye gjennom bruksanvisningen før apparatet tas i bruk, og oppbevar den for fremtiden. Apparatet er beregnet kun for bruk på ROTHENBERGER flaske. Tilkobling til andre typer gassbeholdere kan medføre risiko.

FIN **TÄRKEÄ:** Lue käyttöohjeet huolellisesti läpi ja tutustu tuoteeseen, ennen kuin liität sen kertakäyttökaasurasiaan tai kaasupulloon. Kertaa käyttöohjeet säännöllisesti ylläpitäksesi laitteen turvallisuutta. Säilytä käyttöohjeet tulevaisuutta varten. Putausalustamppua tulee käyttää ROTHENBERGER kertakäyttökaasurasioilla tai kaasupulloilla. Muiden valmistajien kaasurasioiden käyttö voi aiheuttaa vaaratilanteita.

FIN **TÄRKEÄ:** Lue käyttöohjeet huolellisesti läpi ja tutustu tuoteeseen, ennen kuin liität sen kertakäyttökaasurasiaan tai kaasupulloon. Kertaa käyttöohjeet säännöllisesti ylläpitäksesi laitteen turvallisuutta. Säilytä käyttöohjeet tulevaisuutta varten. Putausalustamppua tulee käyttää ROTHENBERGER kertakäyttökaasurasioilla tai kaasupulloilla. Muiden valmistajien kaasurasioiden käyttö voi aiheuttaa vaaratilanteita.

FIN **TÄRKEÄ:** Lue käyttöohjeet huolellisesti läpi ja tutustu tuoteeseen, ennen kuin liität sen kertakäyttökaasurasiaan tai kaasupulloon. Kertaa käyttöohjeet säännöllisesti ylläpitäksesi laitteen turvallisuutta. Säilytä käyttöohjeet tulevaisuutta varten. Putausalustamppua tulee käyttää ROTHENBERGER kertakäyttökaasurasioilla tai kaasupulloilla. Muiden valmistajien kaasurasioiden käyttö voi aiheuttaa vaaratilanteita.

FIN **TÄRKEÄ:** Lue käyttöohjeet huolellisesti läpi ja tutustu tuoteeseen, ennen kuin liität sen kertakäyttökaasurasiaan tai kaasupulloon. Kertaa käyttöohjeet säännöllisesti ylläpitäksesi laitteen turvallisuutta. Säilytä käyttöohjeet tulevaisuutta varten. Putausalustamppua tulee käyttää ROTHENBERGER kertakäyttökaasurasioilla tai kaasupulloilla. Muiden valmistajien kaasurasioiden käyttö voi aiheuttaa vaaratilanteita.

FIN **TÄRKEÄ:** Lue käyttöohjeet huolellisesti läpi ja tutustu tuoteeseen, ennen kuin liität sen kertakäyttökaasurasiaan tai kaasupulloon. Kertaa käyttöohjeet säännöllisesti ylläpitäksesi laitteen turvallisuutta. Säilytä käyttöohjeet tulevaisuutta varten. Putausalustamppua tulee käyttää ROTHENBERGER kertakäyttökaasurasioilla tai kaasupulloilla. Muiden valmistajien kaasurasioiden käyttö voi aiheuttaa vaaratilanteita.

